

**TOWNSHIP OF EAST HAWKESBURY**

**CANTON DE HAWKESBURY EST**

**AGENDA  
REGULAR MEETING  
OF COUNCIL  
Council Chambers, St-Eugene  
June 14, 2010  
7:00 p.m.**

1. Res. # \_\_\_\_ Adoption of Agenda
2. Disclosure of Pecuniary Interest
3. Res. # \_\_\_\_ Approval Minutes of Council
4. Res. # \_\_\_\_ Approval Minutes of Recreation Board
5. Report Fire Chief
6. Res. # \_\_\_\_ : Empl. Of volunteer fireman
7. Res. # \_\_\_\_ : Tiered Response Agreement
8. Res. # \_\_\_\_ : Minutes recycling May 17/10
9. Report Chief Building Official
10. 7:30 p.m. Presentation  
Brian Jackson, H.D. Supplies
11. 7:45 p.m. André Ouellette from OCWA  
Renewal of Agreement sewage CAB
12. 8:00 p.m. Public consultation  
Sale of land / Pt Lot 21, Con. 5
13. Res # \_\_\_\_ Sale of land / Pt Lot 21, Con. 5
14. 8:15 p.m. Public consultation  
Renaming Concession 2 Road
15. By-Law # 2010-44 Road widening Pt Lot 1,C.9
16. By-Law # 2010-45 Road widening Pt Lot 6, C. 3
17. Report Road Superintendent
18. Res. # \_\_\_\_ Employment one (1) student
19. Res.# \_\_\_\_ Approval of accounts paid
20. 9:00 p.m. Public consultation  
2010 Budget and taxation rates incl.  
garbage / recycling / sewer charges
21. By-Law # 2010-46 Taxation rates 2010
22. By-Law # 2010-47 Sewage rates Ste-Anne
23. By-Law # 2010-48 Sewage rates CAB

**ORDRE DU JOUR  
ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE  
DU CONSEIL  
Salle du Conseil, St-Eugène  
Le 14 juin 2010  
19h00**

1. Rés. # \_\_\_\_ Adoption de l'ordre du Jour
2. Déclaration d'intérêts pécuniaires
3. Rés. # \_\_\_\_ Approbation procès-verbaux Conseil
4. Rés. # \_\_\_\_ Approbation procès verbal Comité Loisirs Municipal.
5. Rapport du Chef Pompier
6. Rés. # \_\_\_\_ Embauche un pompier volontaire
7. Rés. # \_\_\_\_ Entente d'intervention échelonnée
8. Rés.# \_\_\_\_ Procès verbal recyclage 17 mai /10
9. Rapport de l'Officier en Chef des Bâtiments
10. 19h30 Présentation  
Brian Jackson, H.D. Supplies
11. 19h45 André Ouellette de OCWA  
Renouveler entente entretien égout CAB
12. 20h00 Consultation publique  
Vente de terrain / Pt Lot 21, Con. 5
13. Rés. # \_\_\_\_ Vente de terrain / Pt Lot 21, Con. 5
14. 20h15 Consultation publique  
Renommer Chemin Concession 2
15. Règl. # 2010-44 Élargir chemin Pt Lot 1,C.9
16. Règl. # 2010-45 Elargir chemin Pt Lot 6,C.3
17. Rapport du surintendant de la voirie
18. Rés. # \_\_\_\_ Embaucher un étudiant
19. Rés. # \_\_\_\_ Approbation des comptes payés.
20. 21h00 Consultation publique  
Buget 2010 / Taux de taxes 2010 incl.  
Déchets / recyclage/ égouts
21. Règl. # 2010-46 Taux d'imposition 2010
22. Règl. # 2010-47 Taux d'égouts Ste-Anne
23. Règl. # 2010-48 Taux d'égouts CAB

24. Res. # \_\_\_\_ Terms of Reference / Municipal  
Election Compliance Audit Com.

24. Rés. # \_\_\_\_ Termes de référence / Comité de  
vérification aux élections municipales

25. Res # \_\_\_\_ Land Severance Application

25. Rés. # \_\_\_\_ Division de terrain

26. OTHER ITEMS:

26. AUTRES SUJETS :

a) .....

a) .....

b) .....

b) .....

c).....

c).....

d).....

d).....

e).....

e) .....

27. By-Law # 2010-\_\_\_\_ Confirming procedures

27. Règl. # 2010-\_\_\_\_ Confirmer les procédures

28. Res. # \_\_\_\_ Adjournment

28. Rés.# \_\_\_\_ Ajournement